



Ontario
Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.


Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended 

Concurred 
Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

APR 16 2021, 3⁰⁰ pm
Date and Time


Lieutenant Governor

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

APR 16 2021

Number (O. Reg.)

Numéro (Règl. de l'Ont.)

292/21

[Bilingual]

CONFIDENTIAL

Until made

REG2021.0393.e

3

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Amending O. Reg. 25/21

(EXTENSIONS OF ORDERS)

1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 25/21 is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 8/21 (Enforcement of COVID-19 Measures), made on January 12, 2021	May 3, 2021	May 5, 2021
2.	Order in Council filed as O. Reg. 55/21 (Compliance Orders for Retirement Homes), made on February 5, 2021	May 3, 2021	May 5, 2021
3.	Order in Council filed as O. Reg. 265/21 (Stay-at-Home Order), made on April 7, 2021	April 21, 2021	May 5, 2021
4.	Order in Council filed as O. Reg. 266/21 (Residential Evictions), made on April 7, 2021	April 21, 2021	May 5, 2021
5.	Order in Council filed as O. Reg. 271/21 (Work Redeployment for Local Health Integration Networks and Ontario Health), made on April 9, 2021	April 23, 2021	May 5, 2021
6.	Order in Council filed as O. Reg. 272/21 (Transfer of Hospital Patients), made on April 9, 2021	April 23, 2021	May 5, 2021
7.	Order in Council filed as O. Reg. 288/21 (Closure of Public Lands for Recreational Camping), made on April 15, 2021	April 29, 2021	May 5, 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

modifiant le Règl. de l'Ont. 25/21

(PROROGATION DES DÉCRETS)

1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 25/21 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 8/21 (Exécution de mesures liées à la COVID-19), pris le 12 janvier 2021	3 mai 2021	5 mai 2021
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 55/21 (Ordres de conformité à l'égard des maisons de retraite), pris le 5 février 2021	3 mai 2021	5 mai 2021
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 265/21 (Décret ordonnant de rester à domicile), pris le 7 avril 2021	21 avril 2021	5 mai 2021
4.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 266/21 (Expulsions résidentielles), pris le 7 avril 2021	21 avril 2021	5 mai 2021
5.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 271/21 (Réaffectation du travail — Réseaux locaux d'intégration des services de santé et Santé Ontario), pris le 9 avril 2021	23 avril 2021	5 mai 2021
6.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 272/21 (Transfert de patients en milieu hospitalier), pris le 9 avril 2021	23 avril 2021	5 mai 2021
7.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 288/21 (Fermeture des terres publiques au camping récréatif), pris le 15 avril 2021	29 avril 2021	5 mai 2021